



toom

Bedienungsanleitung Tisch- und Wandventilator

weiß/silber







ca. 28,5 cm Durchmesser



REWE-Zentral AG, 50603 Köln

Art.Nr.: 9350497
NAN: 8363159



V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Wechselstrom
	Symbol für ein Gerät der Schutzklasse II		Gerät nur in trockenen Innenräumen verwenden
	Geprüfte Sicherheit		CE-Kennzeichnung
<p>Umweltfreundliche Entsorgung</p> <p>Symbol „Mülltonne“</p> <div>  <p>Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nimmt, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recyceln zugeführt.</p> </div>			
<div>  <p>Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie bitte die Rückgabe und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.</p> </div>			

Bedienungsanleitung Tisch- und Wandventilator

VERTRAUT WERDEN MIT DEM TISCH-UND WANDVENTILATOR

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Tisch- und Wandventilators.

Vor Inbetriebnahme dieses neuen Tisch- und Wandventilators ist es äußerst wichtig, die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise durchzulesen und einzuhalten.

Wir machen Sie vor allem auf denjenigen Teil aufmerksam, der sich mit den WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISEN befasst.

Heben Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen gut auf.

Händigen Sie diese Anleitung bei Weitergabe des Gerätes an dritte Personen mit aus.

Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es von einer standardgemäßen Steckdose des elektrischen Versorgungsnetzes versorgt werden kann. Es ist nicht zur industriellen oder gewerblichen Verwendung bestimmt.

Die Anwendung des Tisch- und Wandventilators ist leicht und sicher. Er ist so konstruiert, dass er unter normalen Umständen leise und sicher läuft. Der Tisch- und Wandventilator ist für einen Dauerbetrieb ausgelegt, um den Bedingungen eines langen heißen Sommers gerecht zu werden.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise	3
2. Verwendungszweck.....	5
3. Teilebeschreibung.....	6
4. Betrieb.....	7
5. Reinigung und Pflege.....	17
6. Technische Daten.....	17

1. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Gerätes aufmerksam durch. Machen Sie sich mit der Nutzung, Einstellmöglichkeiten und Funktionen der Schalter vertraut. Verinnerlichen Sie Sicherheitshinweise und Anweisungen und befolgen Sie diese, um mögliche Risiken und Gefahren zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit Verpackungsmaterial spielen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass sie dieses verschlucken oder daran ersticken!
- Schalten sie das Gerät aus und trennen Sie dieses vor Reinigungsarbeiten und bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Schützen Sie elektrische Teile gegen Feuchtigkeit. Tauchen Sie diese nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser. Beachten Sie die Anweisungen für Reinigung und Pflege.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Vermeiden Sie den Kontakt mit sich bewegenden Teilen. Warten Sie, bis alle Teile stillstehen, bevor Sie diese berühren.

Sicherheitsanweisungen für Ventilatoren

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es bewegen.
- Es ist sicherzustellen, dass das Gerät vor der Reinigung von der Netzversorgung getrennt wird.
- Nehmen Sie keinerlei Veränderungen an dem Gerät vor. Verwenden Sie nur Aufsätze und Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Es ist sicherzustellen, dass das Gerät vor Entfernung der Schutzvorrichtung von der Netzversorgung getrennt wird.
- **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersetzen Sie Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
- Achten Sie darauf die Batterien korrekt einzusetzen. Beachten Sie die Polung (+) Plus / (-) Minus auf der Batterie und auf dem Gehäuse. Unsachgemäß eingesetzte Batterie können zum Auslaufen führen oder in extremen Fällen einen Brand oder eine Explosion auslösen.
- Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Entfernen Sie die Batterien bevor Sie das Produkt entsorgen.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Hitze (z.B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Sollten Batterien einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit Hilfe eines Tuches aus dem Batteriefach und entsorgen Sie sie bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt mit der Batterieflüssigkeit. Sollten Sie doch einmal Augenkontakt mit Batterieflüssigkeit erfahren, spülen Sie die Augen mit viel Wasser aus und kontaktieren umgehend einen Arzt. Bei Kontakt der Batterieflüssigkeit mit der Haut, waschen Sie die Stelle mit viel Wasser und Seife ab.
- Bevor Sie das Produkt entsorgen, entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt.
- **Warnung!** Die Batterie nicht schlucken, Verätzungsgefahr.

- Dieses Produkt (Fernbedienung) enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellen-Batterie verschluckt worden ist, kann dies innerhalb von 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Batteriefach nicht sicher zu verschließen ist und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie denken, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in Körperteilen befinden, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe.

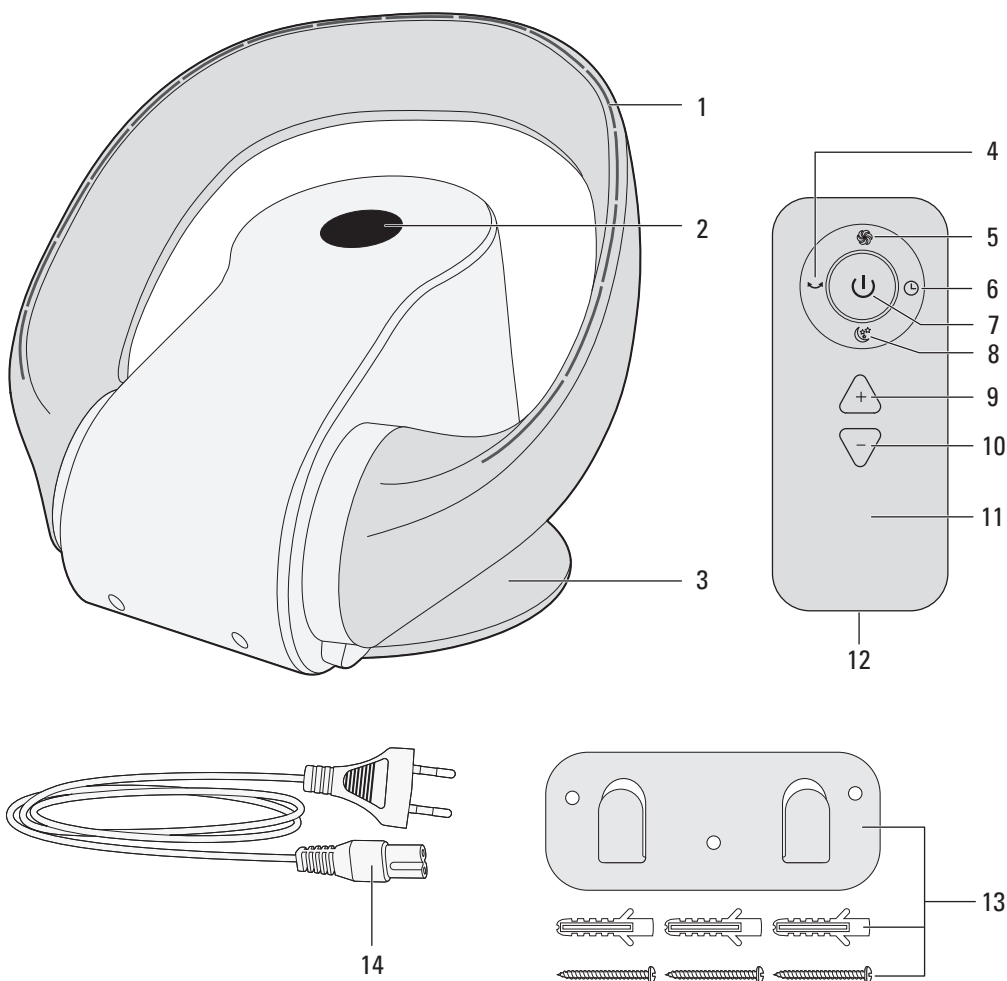
Elektrische Sicherheit

- Stellen Sie vor dem Anschluss an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihrer Stromversorgung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker oder das Kabel beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder anderweitig beschädigt ist.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Stellen Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe von Hitzequellen wie z.B. Herden oder Heizgeräten auf.

2. Verwendungszweck

Dieses Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt und als Ventilator zum Zirkulieren von Raumluft zu verwenden. Das Gerät ist nicht für die gewerbliche oder industrielle Nutzung geeignet. Verwenden Sie das Gerät für keine anderen Zwecke. Jegliche anderweitige Verwendung führt zu Beschädigungen des Gerätes oder Verletzungen von Personen.

3. Teilebeschreibung



- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Luftaustrittsslitze | 8. Taste Nachtmodus |
| 2. Display | 9. Taste + |
| 3. Standfuß | 10. Taste - |
| 4. Oszillations-Taste | 11. Fernbedienung |
| 5. Taste Max. Lüfterstufe | 12. Batteriefach |
| 6. Timer-Taste | 13. Wandhalterung und Montagesatz |
| 7. Ein-/Standby-Taste | 14. Netzkabel mit Netz- und Gerätestecker |

4. Betrieb

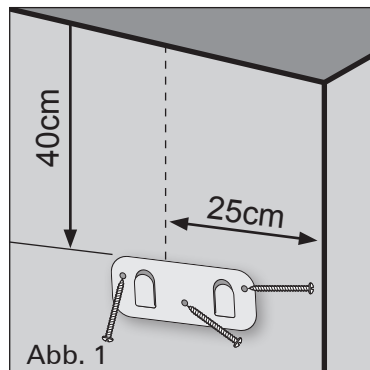
Batterie einsetzen/austauschen

Eine CR2025-Batterie wird mitgeliefert. Nehmen Sie sie vor dem ersten Gebrauch aus dem Beutel. Das Batteriefach der Fernbedienung öffnen. 1 x CR2025-Batterie unter Beachtung der Polaritätskennzeichnung (+ und -) auf den Batterien und im Batteriefach einlegen. Batteriefach schließen.

Standgerät oder Wandmontage

Das Gerät kann sowohl als Standlüfter auf einem Tisch oder als, an einer Wand montierter, Wandlüfter betrieben werden.

1. Zum Betrieb als Standlüfter stellen Sie das Gerät auf einer stabilen und ebenen Tischplatte auf.
2. Zum Betrieb als Wandlüfter montieren Sie das Gerät wie folgt:
 - a) Halten Sie die mitgelieferte Wandhalterung an die gewünschte Stelle in der Nähe der Decke und zeichnen Sie die Bohrungen an. Beachten Sie die Netzkabellänge, den Abstand zur nächsten Steckdose und die Mindestabstände zur Decke und zu beiden Seiten (Abb. 1).
 - b) Bohren Sie die 3 Löcher und schlagen Sie die Spreizdübel ein.
 - c) Schrauben Sie die Wandhalterung mit den Schrauben an die Wand.
 - d) Hängen Sie den Lüfter richtig herum an der Wandhalterung ein.



Ein-/Ausschalten

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzanschluss am Gerät und einer geeigneten Steckdose.
2. Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Standby-Taste ein.
Stellen Sie mit den Tasten +/- die gewünschte Lüfterstufe von 1 bis 9 ein. Durch Drücken der Taste Max. Lüfterstufe gelangen Sie sofort in die höchste Lüfterstufe. Im Display wird **HH** angezeigt.

Schwenk- und Neigungsfunktionen

1. Drücken Sie die Oszillations-Taste um die Schwenkfunktion einzuschalten. Das Gerät schwenkt selbstständig im Bereich von ca. 80°.
2. Drücken Sie die Oszillations-Taste erneut um die Schwenkfunktion wieder auszuschalten.

Nachtfunktion

Bei aktivierter Nachtfunktion wird die Lüfterdrehzahl reduziert. Im Display wird **LL** angezeigt. Zum Aktivieren der Nachtfunktion drücken Sie die Taste Nachtmodus . Zum Deaktivieren, drücken Sie die Taste Nachtmodus erneut.

Timer-Funktion

Bei aktiviertem Timer (Zeitschaltuhr), wird der Lüfter nach Ablauf der voreingestellten Zeit in den Standby-Modus geschaltet.

Drücken Sie die Timer-Taste so oft wie gewünscht, um eine Abschaltzeit von 1 (**1h**) bis 8 (**8h**) Stunden einzustellen.

Um einen aktivierten Timer zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste so oft, bis im Display 0h angezeigt wird.

Aktivierung und Installation von WLAN / IoT-Funktionen

Anleitung zur Smart APP Verbindung

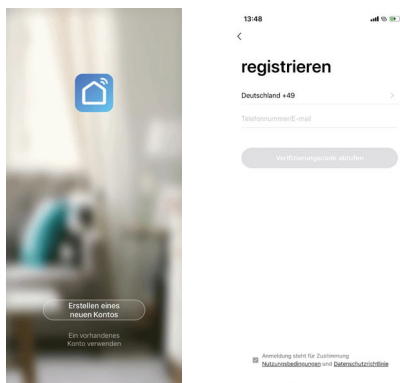
1. Laden Sie die Smart APP herunter

Laden Sie **SMART life** herunter oder scannen Sie den QR-Code wie folgt, um die APP herunterzuladen



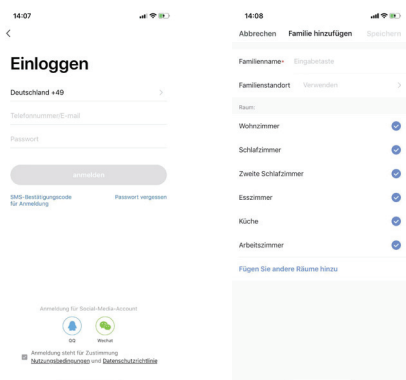
2. Registrieren Sie ein Benutzerkonto in SMART life

Wenn Sie die App zum ersten Mal verwenden, müssen Sie ein Konto erstellen. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Erstellen eines neuen Kontos**, um Sie können sich mit Ihrer E-Mail-Adresse oder Handynummer registrieren.



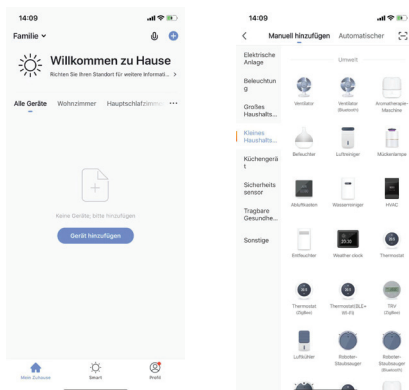
3. Melden Sie sich bei Ihrem Benutzerkonto an

Nachdem Sie sich registriert und ein Konto erstellt haben, klicken Sie auf die Schaltfläche **Einloggen**, um die Startseite aufzurufen. Sie können Ihren Heimnamen einrichten und **die Räume** auswählen.



4. Fügen Sie das Gerät hinzu

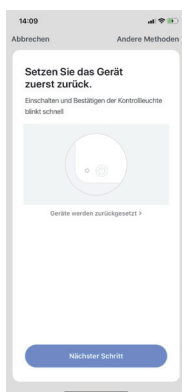
Klicken Sie auf die Schaltfläche **Gerät hinzufügen** oder auf **+** in der oberen rechten Ecke. Wählen Sie auf der nächsten Seite den Produkttyp aus, den Sie verbinden wollen, z. B. Ventilator.



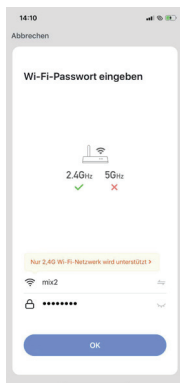
4.1 Fügen Sie das Gerät im CF-Modus hinzu (Standardkonfiguration)

Sie können die Geräte abgleichen, indem Sie den Anweisungen in der App folgen.

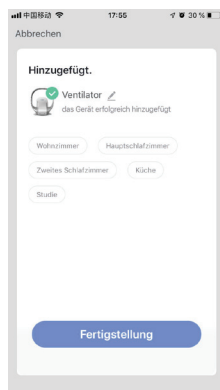
Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz aber schalten Sie es NICHT ein, befindet sich das Gerät im Standby.



Halten Sie die LED-Anzeige 5 Sekunden lang gedrückt, bis das Produkt dreimal piept. Wenn F angezeigt wird und in der Produktanzeige blinkt, drücken Sie die Bestätigungstaste. Die Anzeige blinkt schnell, um fortzufahren. Wählen Sie Ihr WLAN (es muss 2,4 GHz WLAN sein) und geben Sie das Passwort ein. Drücken Sie **OK** (Bestätigen), um fortzufahren.

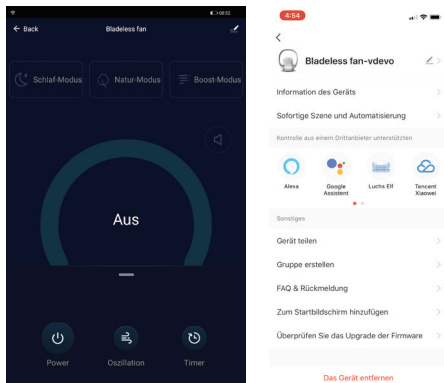


Die App passt sich automatisch an das Gerät an. Nachdem eine Übereinstimmung gefunden wurde, werden Sie mit den folgenden Bildschirmen aufgefordert, und Sie können Ihr Gerät umbenennen. Drücken Sie **Fertigstellung**, um den Vorgang zu beenden.

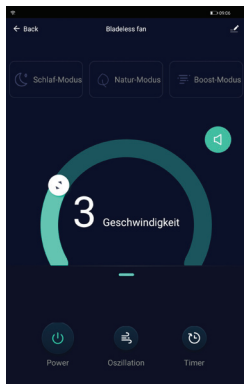


5. Gerätesteuerung

Klicken Sie auf das Symbol in der oberen rechten Ecke. Sie können den Gerätenamen ändern oder Geräte für andere Benutzer freigeben und dann zur Hauptsteuerungsoberfläche zurückkehren.

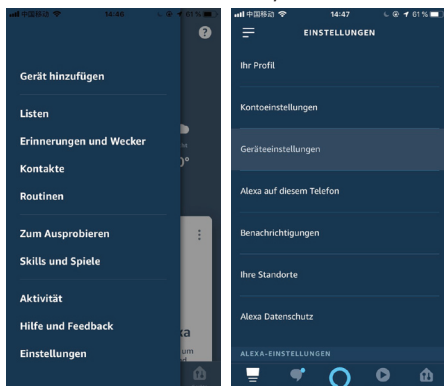


Klicken Sie auf **POWER** (ein/aus), um das Produkt ein- und auszuschalten. Wischen Sie über den Kreis um, um die Lüftergeschwindigkeit anzupassen. Sie können auch auf andere Funktionen zugreifen, indem Sie andere Schaltflächen anklicken.

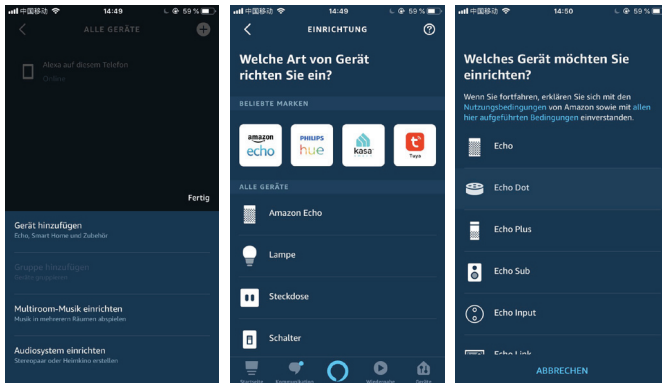


Kurzanleitung zur Arbeit mit Amazon Alexa

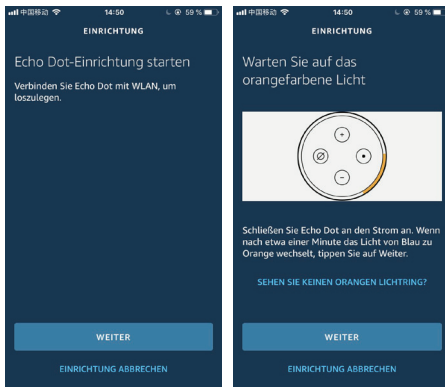
1. Stellen Sie Ihren Echo-Lautsprecher mit der Alexa APP ein
Suchen und installieren Sie Amazon Alexa im App Store oder bei Google Play und melden Sie sich dann mit Ihrem Alexa-Konto und Passwort an. Rufen Sie nach der Anmeldung das Alexa-Menü in der oberen linken Ecke auf, klicken Sie auf **Einstellungen** und wählen Sie **Geräteeinstellungen**.



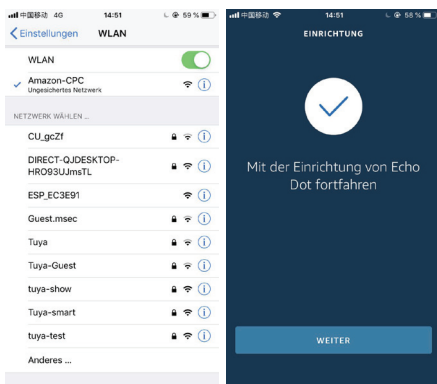
Klicken Sie oben rechts auf +, und fügen Sie ein Gerät hinzu, z. B. Echo Dot.



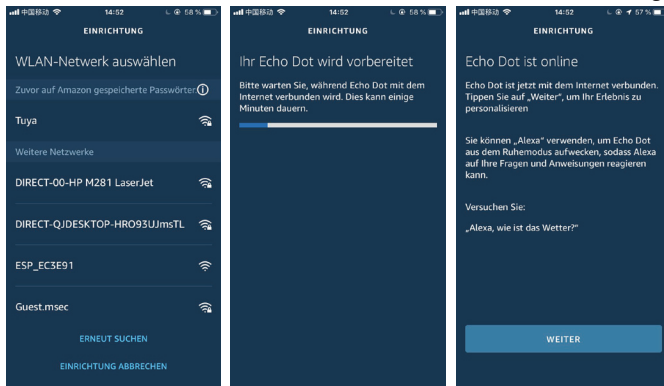
Drücken Sie die Taste an Ihrem Echo Dot-Gerät, bis die Anzeige gelb leuchtet. Klicken Sie anschließend in der App auf **WEITER**.



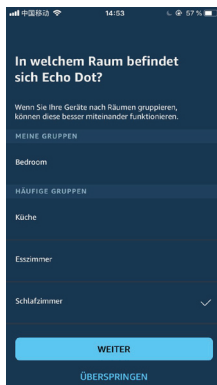
Stellen Sie eine Verbindung zu dem mit **Amazon** genannten Wi-Fi-Hotspot her und warten Sie, bis **Echo Dot** bestätigt, dass Sie verbunden sind.



Wählen Sie Ihr WLAN (es muss 2,4 GHz WLAN sein). Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.

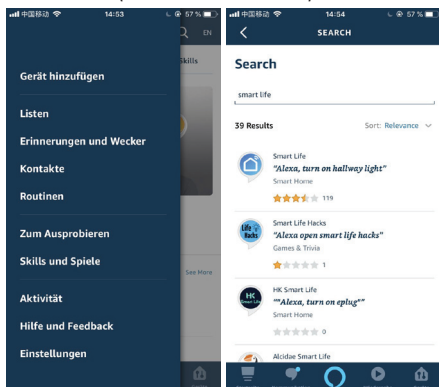


Wählen Sie die Räume und dann klicken Sie auf **WEITER**. **Echo Dot** hat sich jetzt erfolgreich mit WLAN verbunden.



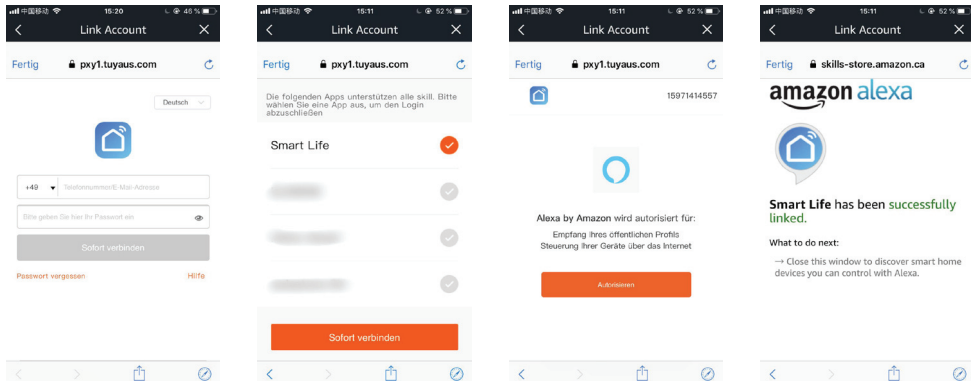
2. Aktivieren Sie den SMART life Skill in der Alexa APP

Öffnen Sie das Alexa-Menü, klicken Sie auf **Skills und Spiele**, suchen Sie nach **smart life** und aktivieren (**Enable** anklicken) Sie den Skill.



Achtung! Wenn das Konto verknüpft wurde, können Sie auf die Funktion Disable Skill (Skill deaktivieren) klicken, um die Smart Life-App zu entfernen. Klicken Sie anschließend auf die Funktion Enable Skill (Skill aktivieren), um mit der Verknüpfung eines neuen Smart Life-Kontos fortzufahren.

Geben Sie Ihr Smart Life-Konto und Ihr Kennwort ein und klicken Sie auf Link now (jetzt verknüpfen). Das Alexa-Konto wird mit Ihrem Smart Life-Kontos verknüpft.



3. Steuern Sie Ihr intelligentes Produkt über Amazon Alexa

Wenn die Konten erfolgreich verknüpft wurden, können Sie Ihre intelligenten Produkte über das Amazon Alexa-Gerät per Sprachbefehl steuern, z.B.:

Hi Alexa, turn on the device name // Hallo Alexa, mach den Gerätenamen an

Hi Alexa, turn off the device name // Hallo Alexa, mach den Gerätenamen aus

Hi Alexa, set the device name to 9 speeds // Hallo Alexa, stelle den Gerätenamen auf 9 Geschwindigkeiten ein

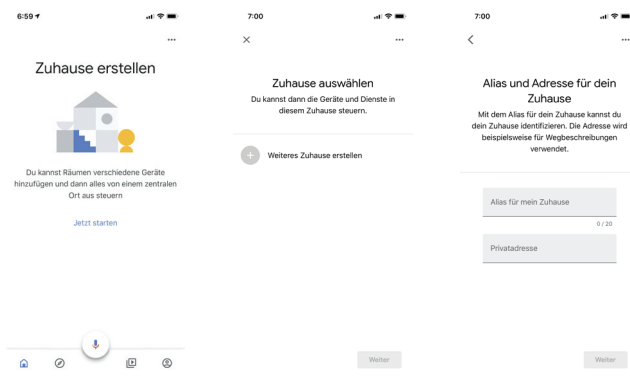
Hi Alexa, increase / decrease the „device name“ speed // Hallo Alexa, erhöht / verringert die Geschwindigkeit der „Gerätenamen“

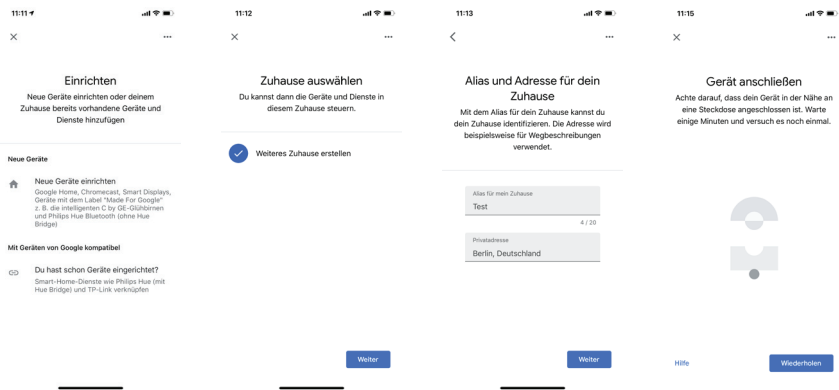
Hinweis: „device name“ oder „Gerätenamen“ ist der vom Benutzer vergebene Name. Sie können das Gerät beispielsweise als „Lüfter“ einstellen.

Kurzanleitung für die Arbeit mit Google zu Hause

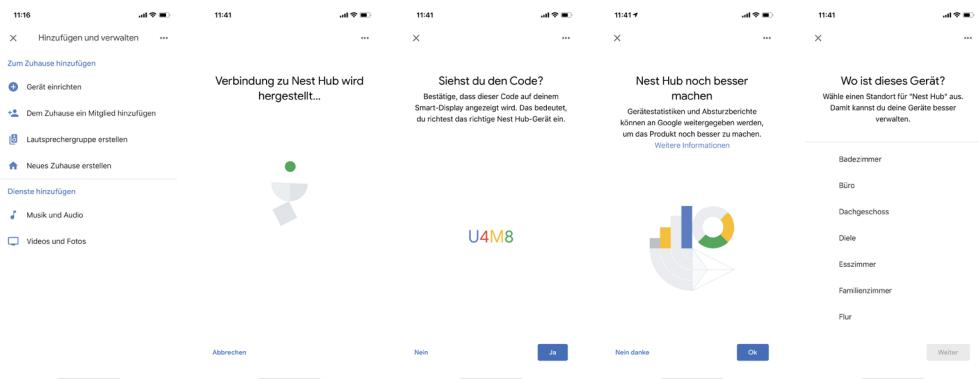
1. Richten Sie Google Home mit Google Home App ein

Suchen und installieren Sie Google Home im App Store oder Google Play und melden Sie sich dann mit Ihrem Google-Konto und Passwort an. Klicken Sie nach der Anmeldung auf der Startseite auf **Jetzt starten**, um fortzufahren. Klicken Sie auf **Weiteres Zuhause erstellen**. Folgen Sie der Anleitung.

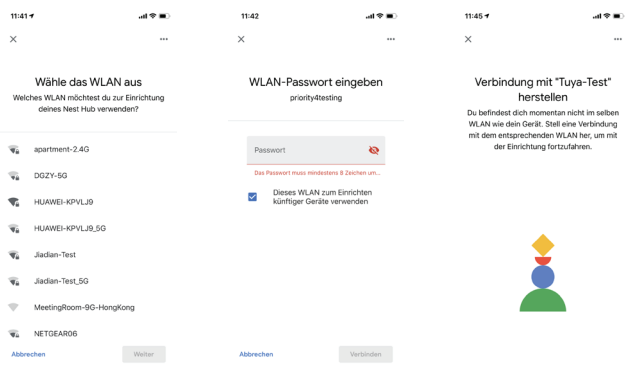




Klicken Sie auf **Gerät einrichten** und die Verbindung zu **Nest Hub** wird hergestellt. Bestätige, dass der Code auf dem Smart-Display angezeigt wird. Wählen Sie einen Standort für **Nest Hub** aus.

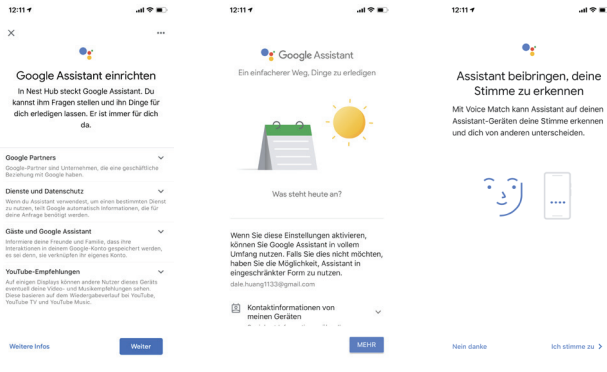


Wählen Sie Ihr WLAN-Netzwerk (muss 2,4 GHz WLAN sein), geben Sie das Kennwort ein und klicken Sie auf **Verbinden**. Das Gerät wird verbunden.

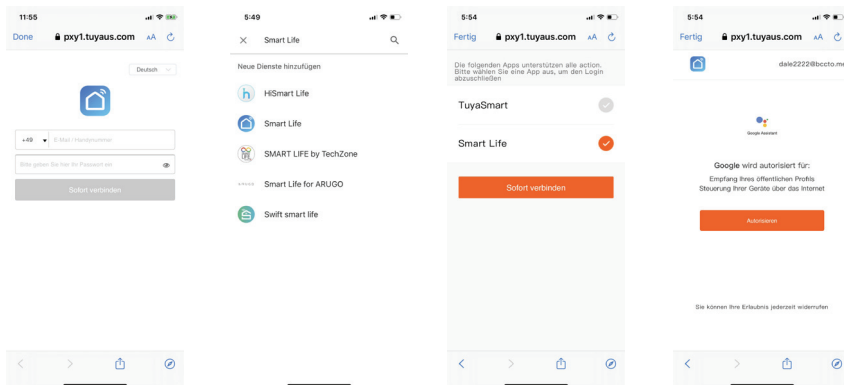


2. Verknüpfen Sie das Smart Life-Konto in Home Control

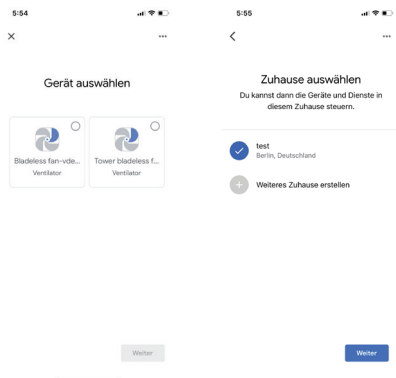
Klicken Sie auf **Weiter**, um fortzufahren.



Klicken Sie in der Liste auf **Smart Life**. Geben Sie Ihr Smart Life-Konto und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf **Sofort verbinden**. Das Google Home-Konto wird mit Ihrem Smart Life-Konto verknüpft.



Wenn die Konten erfolgreich verknüpft wurden, werden die Smart-Produkte angezeigt.



3. Steuern Sie Ihr Smart-Produkt über Google Home

Jetzt können Sie Ihre Produkte über das Google Home-Gerät per Sprachbefehl steuern, z. B.:
 Hey Google, turn on the device name // Hey Google, schalte den Gerätenamen ein
 Hey Google, turn off the device name // Hey Google, schalte den Gerätenamen aus
 Hey Google, set the device name to 9 speeds // Hey Google, stelle den Gerätenamen auf 9
 Geschwindigkeiten ein


Hey Google, increase / decrease the „device name“ speed // Hey Google, erhöht / verringert
 die Geschwindigkeit der „Gerätenamen“

Hinweis: „device name“ oder „Gerätenamen“ ist der vom Benutzer vergebene Name. Sie
 können das Gerät beispielsweise als „Lüfter“ einstellen.

5. Reinigung und Pflege

- Schalten Sie immer das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Lappen. Trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch.
- Spritzen Sie niemals Flüssigkeiten auf den Ventilator. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

6. Technische Daten

Art.-Nr.:	9350497
NAN:	8363159
Netzspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Schutzklasse:	II
Nennleistung:	26 W
Fernbedienung:	CR2025, 3V 
Frequenzbereich:	2412-2472 MHz
Maximale Sendeleistung:	19,35 dBm

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	23	m³/min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	29,5	W
Serviceverhältnis	S _V	0,780	(m³/min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	1,945	W
Ventilator-Schallleistungspegel	L _{WA}	58,0	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	3,0	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		
Kontaktadresse für weitere Informationen	REWE-Zentral AG 50603 Köln		

Informationen zum Produkt finden Sie unter: www.toom.de